



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
LIMITED

A/HRC/6/L.10
25 October 2007

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Шестая сессия
Пункт 1 повестки дня
10-28 сентября и
10-14 декабря 2007 года

ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н Алехандро Артусио (Уругвай)

Проект доклада Совета*

[Примечание: Настоящий документ содержит главы доклада, касающиеся организации работы сессии и пунктов повестки дня, на момент завершения первой части шестой сессии на ее 22-м заседании в пятницу, 28 сентября 2007 года. Планируется, что заседания возобновленной шестой сессии Совета пройдут 10-14 декабря 2007 года.]

Настоящий проект доклада, вместе с проектом доклада о работе второй части шестой сессии, будет представлен Совету на утверждение при закрытии шестой сессии.]

* Резолюции, решения и заявления Председателя, принятые Советом в ходе первой части шестой сессии, содержатся в документе A/HRC/6/L.11.

СОДЕРЖАНИЕ

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ		
I. Резолюции, принятые Советом на его шестой сессии [см. A/HRC/6/L.11, раздел A].....		4
II. Решения, принятые Советом на его шестой сессии [см. A/HRC/6/L.11, раздел B].....		4
III. Заявления Председателя, согласованные Советом на его шестой сессии [см. A/HRC/6/L.11, раздел C]		4
ЧАСТЬ ВТОРАЯ: КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ РАБОТЫ		
I. Организационные и процедурные вопросы.....	1 - 91	5
II. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря.....	92 - 97	22
III. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие	98 - 144	24
IV. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета	145 - 150	34
V. Правозащитные органы и механизмы	151 - 171	37
VI. Универсальный периодический обзор	172 - 179	41
VII. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях.....	180 - 195	43

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<i>Глава</i>	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
VIII. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий	196 - 205	47
IX. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий	206 - 238	51
X. Техническая помощь и создание потенциала.....	239 - 247	60
XI. Доклад Генеральной Ассамблее о работе шестой сессии Совета [будет включен в окончательный доклад].....		63

Приложения

I. Повестка дня	64
II. Административные последствия и последствия для бюджета по программам резолюций, решений и заявлений Председателя [будут включены в окончательный доклад]	65
III. Список участников [будет включен в окончательный доклад].....	65
IV. Список документов, изданных для шестой сессии Совета [будет включен в окончательный доклад].....	65
V. Записка секретариата, озаглавленная "Основные меры, которые надлежит принять в целях подготовки программы работы (первый цикл) по проведению универсального периодического обзора (УПО)	66
VI. График рассмотрения положения в государствах - членах Организации Объединенных Наций в рамках механизма универсального периодического обзора	71
VII. Порядок проведения обзора на первых трех сессиях Рабочей группы по универсальному периодическому обзору	72

ЧАСТЬ ПЕРВАЯ: РЕЗОЛЮЦИИ И РЕШЕНИЯ

I. РЕЗОЛЮЦИИ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ

*[Резолюции, принятые в ходе первой части шестой сессии,
см. A/HRC/6/L.11, раздел A]*

II. РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ

*[Решения, принятые в ходе первой части шестой сессии,
см. A/HRC/6/L.11, раздел B]*

III. ЗАЯВЛЕНИЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, СОГЛАСОВАННЫЕ СОВЕТОМ НА ЕГО ШЕСТОЙ СЕССИИ

*[Заявления Председателя, согласованные в ходе первой части шестой сессии,
см. A/HRC/6/L.11, раздел C]*

ЧАСТЬ ВТОРАЯ: КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ХОДЕ РАБОТЫ

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ПРОЦЕДУРНЫЕ ВОПРОСЫ

A. Открытие и продолжительность сессии

1. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета по правам человека, которые содержатся в части VII приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года, организационное совещание шестой сессии было проведено 24 августа 2007 года (см. A/HRC/OM/1/1).
2. Шестую сессию 10 сентября 2007 года открыл Председатель Совета по правам человека г-н Дору Ромулус Костя.
3. Совет по правам человека провел первую часть своей шестой сессии в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 10-28 сентября 2007 года (см. также пункт 15 ниже). В ходе первой части шестой сессии он провел 22 заседания (см. A/HRC/6/SR.1-22)¹.

B. Участники

4. В работе сессии приняли участие представители государств - членов Совета, государств - наблюдателей при Совете, наблюдатели от государств, не являющихся членами Организации Объединенных Наций, и другие наблюдатели, а также наблюдатели от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций, межправительственных организаций и других образований, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций. Список участников приводится в приложении III к настоящему докладу.

C. Выборы должностных лиц

5. 19 июня 2007 года на первом организационном совещании второго цикла работы Совета по правам человека (см. A/HRC/OM/1/1) Совет избрал следующих должностных лиц путем аккламации:

¹ В краткие отчеты о каждом из заседаний могут вноситься поправки. Отчеты считаются окончательными после выпуска сводного исправления (A/HRC/6/SR.1-22/Corrigendum).

Председатель: г-н Дору Ромулус Костя (Румыния)

Заместители Председателя: г-н Мохамед Зиад Дуала (Джибути)
г-н Баудевейн Ван Эненном (Нидерланды)
г-н Дайан Джаятилека (Шри-Ланка)

Заместитель Председателя и Докладчик: г-н Алехандро Артусио (Уругвай)

D. Повестка дня и программа работы

6. На 1-м заседании Председатель внес на рассмотрение программу работы шестой сессии, основанную на повестке дня (A/HRC/6/1 - см. приложение I к докладу) и рамках программы работы, содержащихся в части V приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года.
7. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили представители следующих государств - членов Совета: Египта (от имени Группы африканских государств), Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) и Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии (от имени Группы западноевропейских и других государств).
8. На 2-м заседании 13 сентября 2007 года с заявлением также выступил представитель Кубы (от имени Движения неприсоединения).

E. Организация работы

9. На своем 1-м заседании 10 сентября 2007 года Совет рассмотрел вопрос об организации своей работы, включая следующий регламент устных выступлений: 5 минут для заявлений государств - членов Совета и заинтересованных стран и 3 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации. Список выступающих будет составляться в хронологическом порядке регистрации, а порядок выступлений будет следующим: представители заинтересованных стран (при наличии таковых), затем представители государств - членов Совета, наблюдатели от государств, не являющихся членами Совета, и другие наблюдатели.

10. На 2-м заседании 13 сентября 2007 года Председатель изложил следующие условия проведения интерактивного диалога с мандатариями специальных процедур: 10 минут для выступления мандатария, 5 минут для заинтересованных стран (при наличии таковых) и государств - членов Совета, 3 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ней организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, и 5 минут для заключительных замечаний мандатария.

11. На 5, 6, 15 и 17-м заседаниях, состоявшихся соответственно 14, 17, 25 и 26 сентября 2007 года, Председатель изложил следующие условия для рассмотрения вопроса об обзоре, рационализации и совершенствовании мандатов: 8 минут для заявлений основных авторов резолюций, касающихся конкретного мандата, 6 минут для заявлений мандатариев, 3 минуты для заявлений государств - членов Совета, 2 минуты для заявлений наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей, включая органы, специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ними организации, межправительственные организации и другие образования, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации. В заключение мандатария будет предоставлено 3 минуты для высказывания заключительных замечаний, а основным авторам резолюции, касающейся мандата, будет предоставлено 5 минут для завершения прений.

12. С заявлениями в связи с условиями рассмотрения вопроса об обзоре, рационализации и совершенствования мандатов выступили:

- a) на 5-м заседании 14 сентября 2007 года: Египет;
- b) на 6-м заседании 17 сентября 2007 года: Алжир и Египет;
- c) на 15-м заседании 25 сентября 2007 года: Алжир, Египет (от имени Группы африканских государств) и Пакистан (от имени Организации Исламская конференция);
- d) на 18-м и 19-м заседаниях 26 и 27 сентября 2007 года: Египет (от имени Группы африканских государств), Канада, Китай, Куба, Индия, Пакистан, Португалия (от имени Европейского союза), Российская Федерация и Швейцария.

13. На 22-м заседании 27 сентября 2007 года Совет одобрил представленный Председателем неофициальный документ, касающийся обзора, рационализации и совершенствования (ОРС) мандатов специальных процедур. В этом документе предусматривается следующее:

- "1. Равный статус ОРС для всех мандатов в соответствии с положениями резолюции 5/1;
2. Обзор мандатов будет проводиться без ущерба для осуществления ОРС специальных процедур, согласно положениям резолюции 5/1, и его завершения;
3. Совет ожидает, что авторы и делегации будут придерживаться положений резолюции 5/1 Совета и резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи;
4. Председатель Совета по правам человека продолжит проведение консультаций в период с настоящего времени по декабрь в целях совершенствования подхода и методологии для ОРС".

14. На этом же заседании Совет постановил рассмотреть все проекты предложений, которые касаются обзора, рационализации и совершенствования мандатов, в рамках пункта 1.

Е. Заседания и документация

15. Как отмечено в пункте 3 выше, в ходе первой части шестой сессии Совет провел 22 заседания с полным обслуживанием.

16. Тексты резолюций и решений, принятых Советом, а также заявления Председателя, согласованные консенсусом, содержатся в части первой настоящего доклада.

17. В приложении I содержится повестка дня Совета, включенная в часть V приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года.

18. В приложении II приводится оценка административных последствий и последствий для бюджета по программам резолюций и решений Совета, а также заявлений Председателя.

19. В приложении III содержится список участников.

20. В приложении IV содержится список документов, изданных для шестой сессии совета.
21. В приложении V содержится подготовленная секретариатом записка, озаглавленная "Основные меры, которые надлежит принять в целях подготовки программы работы (первый цикл) по проведению УПО".
22. В приложении VI содержится график рассмотрения положения в 192 государствах - членах Организации Объединенных Наций в рамках механизма универсального периодического обзора.
23. В приложении VII излагается порядок проведения обзора во время первых трех сессий Рабочей группы по универсальному периодическому обзору.

Г. Выступления гостей

24. На 1-м заседании 10 сентября 2007 года с заявлением перед Советом выступил министр юстиции Мавритании г-н Лимам ульд Тегеди. В этой связи с заявлениями выступили наблюдатели от Алжира и Марокко.
25. На 5-м заседании 14 сентября 2007 года перед Советом с заявлением от имени Председателя Комитета министров Совета Европы выступил помощник министра иностранных дел Сербии г-н Феодор Старчевич.
26. На 10-м заседании 20 сентября 2007 года с заявлением перед Советом выступил министр иностранных дел Мальдивских Островов г-н Абдулла Шахид.

Н. Последующие меры в связи с резолюцией 5/1 Совета

1. Обзор, рационализация и совершенствование мандатов

Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений

27. На 5-м заседании 14 сентября 2007 года с заявлением выступил представитель Португалии (от имени Европейского союза) в качестве основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о свободе религии или убеждений.

28. На этом же заседании с заявлением выступила Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений г-жа Асма Джахангир.

29. В ходе последующего обсуждения на 5-м и 6-м заседаниях, состоявшихся 14 и 17 сентября 2007 года, с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Канады, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Республики Корея, Российской Федерации, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Австралии, Аргентины, Бельгии и Колумбии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной ассоциации за свободу вероисповедания (также от имени Англиканского консультативного совета, Бехаистского международного сообщества, Международной организации "За направление налоговых сборов на защиту свободы совести и укрепление мира", организации "Доминиканцы за справедливость и мир", Международной организации францисканцев, Института планетарного синтеза, Международной федерации работников социальной сферы, Международной федерации женщин с университетским образованием, Ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Международной ассоциации "Сусила Дхарма", Всемирной федерации женщин-методисток и последовательниц церкви объединения и Всемирной организации женщин) и Всемирной организации женщин (также от имени Международной организации за развитие образования, Ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии и Международной федерации в защиту мира).

30. На 6-м заседании 17 сентября 2007 года с заключительным заявлением выступил представитель Португалии (от имени Европейского союза).

Рабочая группа по произвольным задержаниям

31. На 5-м заседании 14 сентября 2007 года Председатель-Докладчик Рабочей группы по произвольным задержаниям г-жа Лейла Зерруги выступила с заявлением о мандате Рабочей группы по произвольным задержаниям.

32. На 6-м заседании 17 сентября 2007 года с заявлением выступил представитель Франции как основного автора резолюции, касающейся мандата Рабочей группы по произвольным задержаниям.

33. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Канады, Китая, Нигерии, Перу, Португалии² (от имени Европейского союза), Республики Корея, Российской Федерации и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Объединенной Республики Танзания, Турции, Чили и Эфиопии;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия", Международного движения в защиту детей, Движения индейцев "Тупак Амару" (также от имени Всемирного совета мира), Международной комиссии юристов, Международной федерации лиг защиты прав человека (также от имени Организации по наблюдению за осуществлением прав человека и Всемирной организации против пыток) и Международного фонда "Уорлдвью".

34. На этом же заседании с заключительным заявлением выступил представитель Франции.

35. На 7-м заседании в этот же день с заявлением в порядке осуществления права на ответ выступил представитель Нидерландов.

Независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити

36. На 15-м заседании 25 сентября 2007 года с заявлением в отношении мандата независимого эксперта, назначенного Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити выступил представитель Гаити как заинтересованной страны.

² Государство-наблюдатель при Совете, выступающее от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

37. На этом же заседании с заявлением выступил независимый эксперт, назначенный Генеральным секретарем, по вопросу о положении в области прав человека в Гаити г-н Луи Жуане.

38. В ходе последующего обсуждения с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Кубы, Египта (от имени Группы африканских государств), Франции, Гватемалы, Мексики, Перу, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция, Португалии³ (от имени Европейского союза), Швейцарии и Уругвая;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Люксембурга, Марокко и Чили;

c) наблюдатель от следующего национального правозащитного учреждения: Национальной консультативной комиссии по правам человека Франции;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Международной комиссии юристов и Международной федерации лиг защиты прав человека.

39. На этом же заседании г-н Жуане ответил на вопросы и выступил с замечаниями.

40. Также на этом заседании с заключительным заявлением выступил представитель Бразилии (от имени Группы друзей Гаити).

41. Также на этом заседании с заключительными замечаниями выступил представитель Гаити как заинтересованной страны.

Специальный докладчик по вопросу о праве на питание

42. На 17-м заседании 26 сентября 2007 года с заявлением выступил представитель Кубы как основного автора резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о праве на питание.

43. На этом же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о праве на питание г-н Жан Зиглер.

³ См. сноску 2 выше (пункт 33).

44. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Боливии, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Китая, Никарагуа, Нигерии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии⁴ (от имени Европейского союза), Российской Федерации, Сенегала, Швейцарии и Уругвая;

b) наблюдатели от следующих государств: Бельгии, Эквадора, Туниса и Венесуэлы (Боливарианской Республики);

c) наблюдатели от национальных правозащитных учреждений: Института по правам человека Германии (также от имени Национальной консультативной комиссии по правам человека Франции и Консультативного совета по правам человека Марокко);

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Международного совета по договорам индейцев, Международной лиги за права и освобождение народов и Движения за дружбу между народами и против расизма (также от имени Центра "Европа - третий мир" и Международной женской лиги за мир и свободу).

45. На этом же заседании г-н Зиглер ответил на вопросы и выступил с замечаниями.

46. Также на этом заседании с заключительным заявлением выступил представитель Кубы.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов

47. На 17-м заседании 26 сентября 2007 года с заявлением выступил представитель Гватемалы (также от имени Мексики) как основных авторов резолюции, касающейся мандата Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов.

48. На этом же заседании с заявлением выступил Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов г-н Родольфо Ставенхаген.

⁴ Там же.

49. В ходе последующего обсуждения на 18-м заседании в этот же день с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Боливии, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Канады, Кубы, Мексики, Никарагуа, Нигерии, Перу, Филиппин, Португалии⁵ (от имени Европейского союза), Республики Корея, Российской Федерации и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Чили, Эквадора, Норвегии, Панамы и Венесуэлы (Боливарианской Республики);

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Южноамериканского совета по делам индейцев (также от имени Движения за дружбу между народами и против расизма и Международной женской лиги за мир и свободу), Международного совета по договорам индейцев (также от имени Канадской организации по вопросам народонаселения и развития и Международной организации по развитию ресурсов коренных народов) и Международной службы по правам человека.

50. На этом же заседании г-н Ставенхаген ответил на вопросы и выступил с замечаниями.

51. Также на этом заседании с заключительным заявлением выступил представитель Гватемалы (также от имени Мексики).

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди

52. На 18-м заседании 26 сентября 2007 года министр по вопросам национальной солидарности, прав человека и по делам женщин Бурунди г-жа Иммакюле Нахайо выступила с заявлением, касающимся мандата независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Бурунди.

53. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Ганы, Германии, Замбии, Египта (от имени Группы африканских государств), Канады, Нидерландов, Португалии⁶

⁵ Там же.

⁶ Там же.

(от имени Европейского союза), Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: Бельгии, Греции, Кот-д'Ивуара, Объединенной Республики Танзания, Руанды, Уганды;

c) наблюдатель от следующей межправительственной организации: Международной организации франкоязычных стран;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Ассоциации граждан мира, Организации по наблюдению за осуществлением прав человека и Международной федерации лиг защиты прав человека (также выступавшей от имени Всемирной организации против пыток).

54. Со вторым заявлением в порядке дальнейшего разъяснения своей позиции выступил представитель Египта (от имени Группы африканских государств).

55. На этом же заседании министр по вопросам национальной солидарности, прав человека и по делам женщин Бурунди выступила с заключительными замечаниями.

Независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго

56. На 19-м заседании 27 сентября 2007 года Совет по просьбе Египта (от имени Группы африканских государств), поддержанной Шри-Ланкой, постановил отложить обсуждение мандата независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, а также рассмотрение соответствующего проекта решения (A/HRC/6/L.19) до следующей очередной сессии Совета.

2. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Бывшая Рабочая группа по сообщениям

57. На 20-м заседании 27 сентября 2007 года Совет в качестве промежуточной меры принял решение по бывшей Рабочей группе по сообщениям. Текст принятого решения см. в части первой, глава II, решение 6/101.

Последующие меры в связи с резолюцией 5/1 Совета по правам человека

58. На 20-м заседании 27 сентября 2007 года Председатель внес на рассмотрение проект решения A/HRC/6/L.24.

59. На этом же заседании представителю Марокко было предоставлено слово в его качестве координатора по разработке Общих руководящих принципов подготовки информации в рамках универсального периодического обзора.

60. С заявлениями по мотивам голосования после принятия проекта решения выступили представители Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) и Шри-Ланки (от имени государств - членов Группы азиатских государств, являющихся членами Совета).

61. Проект решения был принят без голосования. Текст принятого решения см. в части первой, глава II, решение 6/102.

Мандат Специального докладчика по вопросу о праве на питание

62. На 20-м заседании 27 сентября 2007 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.5/Rev.1, авторами которого являлись Азербайджан, Алжир, Беларусь, Бельгия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гватемала, Доминиканская Республика, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Испания, Италия, Кения, Конго, Куба, Люксембург, Мексика, Никарагуа, Объединенная Республика Танзания, Перу, Португалия, Сальвадор, Таиланд, Тунис, Турция, Уругвай, Финляндия, Чили, Швейцария, Шри-Ланка и Южная Африка. Впоследствии к числу авторов присоединились Бангладеш, Болгария, Бразилия, Гватемала, Германия, Египет, Индонезия, Норвегия, Словения и Эквадор.

63. На этом же заседании представитель Кубы внес устные поправки в проект резолюции, заменив третий пункт преамбулы.

64. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам⁷ данного проекта резолюции.

⁷ См. приложение II.

65. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Гватемалы, Египта (от имени государств - членов Группы африканских государств, являющихся членами Совета) и Шри-Ланки (от имени государств - членов Группы азиатских государств, являющихся членами Совета).

66. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/2.

Права человека и международная солидарность

67. На 20-м заседании 27 сентября 2007 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.6, автором которого являлась Куба. Впоследствии к числу авторов присоединились Алжир, Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Демократическая Республика Конго, Зимбабве, Индонезия, Исламская Республика Иран, Китай, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Никарагуа, Сирийская Арабская Республика, Таиланд, Тунис, Эквадор, Эфиопия и Южная Африка.

68. На этом же заседании представитель Кубы внес устные поправки в проект резолюции, включив три новых пункта преамбулы.

69. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам⁸ данного проекта резолюции.

70. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

71. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 34 голосами против 12 при 1 воздержавшемся. Голоса распределились следующим образом:

⁸ Там же.

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка.

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция и Япония.

Воздержались: Швейцария.

72. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/3.

Мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Судане

73. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года Египет (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект решения A/HRC/6/L.20, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств).

74. Проект решения был принят без голосования. Текст принятого решения см. в части первой, глава II, решение 6/103.

Положение в области прав человека в Гаити

75. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года Председатель внес на рассмотрение проект заявления A/HRC/6/L.28, авторами которого являлись Аргентина, Бразилия, Гаити, Гватемала, Германия, Испания, Канада, Мексика, Норвегия, Перу, Португалия, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Франция, Чили и Эквадор.

76. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам⁹ данного проекта заявления.

77. Проект заявления был согласован Советом на основе консенсуса. Согласованный текст см. в части первой, глава III, заявление Председателя 6/PRST/1.

Произвольные задержания

78. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Франции внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/C/L.30, авторами которого являлись Австрия, Андорра, Армения, Бельгия, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Куба, Латвия, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Нидерланды, Норвегия, Перу, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Украина, Финляндия, Франция, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Болгария, Гватемала, Исландия, Канада, Коста-Рика, Марокко, Мексика, Никарагуа, Новая Зеландия, Польша, Республика Корея, Сербия, Соединенные Штаты Америки, Хорватия, Черногория и Эстония.

79. На этом же заседании представитель Франции внес устные поправки в проект резолюции, заменив пятый пункт преамбулы, изменив пункт 1 е) и пункт 9.

80. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹⁰ данного проекта резолюции.

81. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/4.

Консультативные услуги и техническая помощь для Бурунди

82. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Бурунди внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.29/Rev.1, авторами которого являлись Буркина-Фасо, Бурунди, Гана, Маврикий, Руанда, Уганда, Объединенная Республика

⁹ Там же.

¹⁰ Там же.

Танзания и Замбия. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола и Кот-д'Ивуар.

83. На этом же заседании представитель Бурунди внес устные поправки в проект резолюции, включив новый пункт преамбулы после второго пункта преамбулы.

84. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹¹ данного проект резолюции.

85. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/5.

Права человека и коренные народы: мандат Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека и основных свобод коренных народов

86. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Гватемалы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.26, авторами которого являлись Аргентина, Армения, Бельгия, Боливия, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гана, Гватемала, Германия, Гондурас, Греция, Дания, Испания, Италия, Кипр, Куба, Люксембург, Мексика, Никарагуа, Норвегия, Панама, Перу, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Эквадор, Эстония и Южная Африка. Впоследствии к числу авторов присоединились Андорра, Бразилия, Доминиканская Республика, Исландия, Канада, Коста-Рика, Новая Зеландия, Словения и Швеция.

87. На этом же заседании представитель Гватемалы внес устные поправки в проект резолюции, заменив второй пункт преамбулы и изменив пункт 1 g).

88. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам¹² данного проекта резолюции.

89. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Боливии, Бразилии, Канады, Российской Федерации и Украины.

¹¹ Там же.

¹² Там же.

90. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/12.

91. На 22-м заседании 28 сентября 2007 года в связи с принятием этой резолюции с заявлениями выступили представители Дании и Финляндии.

II. ЕЖЕГОДНЫЙ ДОКЛАД ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА И ДОКЛАДЫ УПРАВЛЕНИЯ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА И ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

92. Совет не проводил никакого обстоятельного обсуждения по пункту 2, касающемуся ежегодного доклада Верховного комиссара, поскольку этот доклад должен быть представлен на основной сессии Совета по правам человека в марте 2008 года.

Доклады Управления Верховного комиссара по правам человека и Генерального секретаря

93. На 7-м и 15-м заседаниях 17 и 25 сентября 2007 года заместитель Верховного комиссара Организации Объединенных Наций представил доклады, подготовленные Управлением Верховного комиссара по правам человека (A/HRC/6/3 и A/HRC/6/4) и Генеральным секретарем (A/HRC/6/2). Эти доклады, запрошенные в резолюциях Совета, были обсуждены в рамках пунктов 3 и 9 в связи с соответствующими тематическими вопросами (см. соответственно главы III и IX).

Заявление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

94. На 3-м заседании 13 сентября 2007 года с заявлением выступила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций г-жа Луиза Арбур.

95. В ходе последующих общих прений, состоявшихся на 3-м и 4-м заседаниях 13 и 14 сентября 2007 года, с заявлениями выступили:

- a) представители государств - членов Совета:
Бангладеш, Боливии, Бразилии, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Иордании, Канады, Китая, Кубы, Мексики, Нидерландов, Нигерии, Никарагуа, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Португалии¹³ (от имени Европейского союза), Республики Кореи, Российской Федерации, Филиппин, Швейцарии, Шри-Ланки и Южной Африки;
- b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Алжира, Аргентины, Бельгии, Бурунди, Демократической Республики Конго, Ирана (Исламской Республики), Колумбии, Корейской Народно Демократической Республики, Марокко, Мьянмы, Непала, Новой Зеландии, Судана, Таиланда, Турции, Чили, Швеции, Эквадора и Эфиопии,;
- c) наблюдатель от следующей межправительственной организации:
Африканского союза;
- d) наблюдатели от неправительственных организаций: организации "Международная амнистия", Азиатского форума по правам человека и развитию (также от имени Азиатского центра правовой защиты, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма и "Пакс Романа"), Ассоциации всемирного просвещения (также от Ассоциации граждан мира, Международного союза за гуманизм и этику и Всемирного союза за прогрессивный иудаизм), Международной организации демократов-центристов, Колумбийской комиссии юристов, Организации по наблюдению за осуществлением прав человека, Международной комиссии юристов, Международной организации за развитие образования и Международного движения за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир".

96. На 4-м заседании 14 сентября 2007 года с заявлением выступила Верховный комиссар.

97. На этом же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Зимбабве, Исламской Республики Иран и Колумбии.

¹³ См. сноску 2 выше (пункт 33).

III. ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ, ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

A. Доклады Управления Верховного комиссара по правам человека и Генерального секретаря¹⁴

Односторонние принудительные меры

98. На 7-м заседании 17 сентября 2007 года заместитель Верховного комиссара по правам человека представил доклад Генерального секретаря по вопросу о правах человека и односторонних принудительных мерах (A/HRC/6/2), подготовленный во исполнение решения 4/103 Совета от 30 марта 2007 года.

99. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Кубы и Пакистана (от имени Организации Исламская конференция);

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира и Беларуси;

c) наблюдатель от следующей неправительственной организации: Международной организации за развитие образования.

Справедливый доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам

100. На 7-м заседании 17 сентября 2007 года Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека представила доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека о сфере охвата и содержании соответствующих правозащитных обязательств, связанных со справедливым доступом к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, в рамках международных договоров о правах человека (A/HRC/6/3), подготовленный во исполнение решения 2/104 Совета от 27 ноября 2006 года.

101. В ходе последующего обсуждения на этом же заседании с заявлениями выступили:

¹⁴ См. пункт 93.

- a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Боливии, Германии, Индии, Италии, Нидерландов, Уругвая и Швейцарии;
- b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Бельгии, Испании, Марокко и Турции;
- c) наблюдатели от неправительственных организаций: Центра по жилищным правам и проблеме выселений и Международного центра научных исследований права окружающей среды.

В. Интерактивный диалог со специальными процедурами

Свобода религии или убеждений

102. На 2-м заседании 13 сентября 2007 года Специальный докладчик по вопросу о свободе религии или убеждений г-жа Асма Джахангир представила свой доклад (A/HRC/6/5).

103. В ходе последующего интерактивного диалога на этом же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к г-же Джахангир обратились:

- a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бангладеш, Бразилии, Египта, Индии, Индонезии, Иордании, Италии, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии¹⁵ (от имени Европейского союза), Республики Корея, Российской Федерации и Филиппин;
- b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Албании, Армении, Бельгии, Испании, Новой Зеландии, Норвегии, Таиланда, Туниса и Чили;
- c) наблюдатели от неправительственных организаций: Ассоциации всемирного просвещения (также от имени Ассоциации граждан мира и Всемирного союза за прогрессивный иудаизм), Бехаистского международного сообщества, Международного союза за гуманизм и этику, Международной службы по правам человека (также от имени организации "Международная амнистия" и Всемирного консультативного комитета друзей (квакеры)), "Пакс Романа" (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию, Азиатского центра правовой защиты и Международного движения против

¹⁵ См. сноску 3 выше (пункт 33).

всех форм дискриминации и расизма) и Движения за дружбу между народами и против расизма (также от имени Азиатской сети организаций коренных и племенных народов, "Франс либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Международной межконфессиональной организации, Международной организации за развитие образования, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, организации "Освобождение", "Пакс Романа" и Общества по защите народов в угрожаемом положении).

104. На 3-м заседании в этот же день г-жа Джахангир ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

105. На 4-м заседании 14 сентября 2007 года с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Китая и Шри-Ланки. Применительно к праву на ответ, осуществленному Исламской Республикой Иран, см. пункт 97 настоящего доклада.

Международная солидарность

106. На 2-м заседании 13 сентября 2007 года независимый эксперт по вопросу о правах человека и международной солидарности г-н Руди Мухаммад Ризки представил свой доклад (A/HRC/4/8).

107. В ходе последующего интерактивного диалога на этом же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к г-ну Ризки обратились:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии, Китая, Кубы, Египта (от имени Группы африканских государств), Индонезии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция) и Республики Корея;

b) наблюдатели от следующих государств: Эфиопии, Испании, Таиланда, Туниса и Венесуэлы (Боливарианской Республики);

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Ассоциации граждан мира, Федерации ассоциаций защиты и поощрения прав человека (также от имени Англиканского консультативного совета, Всемирного духовного университета "Брахма кумарис", Колумбийской комиссии юристов, Комиссии церквей по иностранным делам Всемирного совета церквей, Федерации турок Западной Фракии в Европе, Института планетарного синтеза, Международной межконфессиональной организации, Международного альянса женщин, Международной ассоциации за свободу вероисповедания, Международной федерации женщин с университетским образованием, Международного бюро мира, Ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной

Азии, "Пакс Романа", Союза арабских юристов, Международной женской федерации в защиту мира, Фонда всемирного саммита женщин, Всемирной организации против пыток и Всемирной организации женщин) и организации "Новый гуманизм".

108. На 3-м заседании в этот же день г-н Ризки ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

**С. Интерактивный диалог со Специальным представителем
Генерального секретаря по вопросу о положении
детей и вооруженных конфликтах**

109. На 12-м заседании 21 сентября 2007 года Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах г-жа Радхика Кумарасвами представила свой доклад (A/HRC/4/45). Представители Демократической Республики Конго, Мьянмы, Шри-Ланки и Судана как заинтересованных стран выступили с заявлениями по докладу.

110. В ходе последующего интерактивного диалога на этом же заседании с заявлениями выступили и с вопросами к г-же Кумарасвами обратились:

a) представители государств - членов Совета: Египта (от имени Группы африканских государств), Италии, Канады, Пакистана (от имени Организации "Исламская конференция"), Португалии¹⁶ (от имени Европейского союза), Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии; Швейцарии и Японии,

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Лихтенштейна, Люксембурга, Непала, Новой Зеландии, Объединенной Республики Танзания, Таиланда и Турции;

c) наблюдатели от следующей межправительственной организации: Международной организации франкоязычных стран;

d) наблюдатели от неправительственных организаций: Азиатского центра правовой защиты, Международной организации за развитие образования и Международной женской сионистской организации.

¹⁶ Государство - наблюдатель при Совете, выступающее от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

111. На этом же заседании г-жа Кумарасвами ответила на вопросы и выступила со своими заключительными замечаниями.

D. Общие прения по пункту 3 повестки дня

112. На 7-м заседании 17 сентября 2007 года Совет провел общие прения по пункту 3, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Пакистана, Португалии¹⁷ (от имени Европейского союза и стран-кандидатов: Хорватии, бывшей югославской Республики Македонии и Турции, стран в процессе стабилизации и ассоциации и потенциальных кандидатов: Албании, Боснии и Герцеговины, Черногории и Сербии; страны, входящей в Европейскую ассоциацию свободной торговли и являющейся членом Европейской экономической зоны, - Лихтенштейна; а также Армении, Молдовы и Украины);

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Армении и Люксембурга;

c) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, Канадской юридической сети по проблеме ВИЧ/СПИДа, Всемирного консультативного комитета друзей (квакеры) (также от имени организации "Международная амнистия", Международного центра по правам человека и демократическому развитию (права и демократия)), Международной федерации лиг защиты прав человека и Международной службы по правам человека), Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, Международного института мира, Международной исламской федерации студенческих организаций, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций и Всемирного мусульманского конгресса.

113. На этом же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Алжира, Индии, Марокко, Пакистана и Шри-Ланки. Со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлениями, сделанными в порядке осуществления права на ответ, выступили представители Алжира и Марокко.

¹⁷ Там же.

**Е. Рассмотрение проектов предложений и принятие
по ним решений**

**Защита культурных прав и ценностей в ситуациях вооруженного
конфликта**

114. На 20-м заседании 27 сентября 2007 года представитель Азербайджана внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.1, авторами которого являлись Азербайджан, Алжир, Бахрейн, Джибути, Индонезия, Иордания, Казахстан, Пакистан, Саудовская Аравия, Тунис, Уругвай и Узбекистан. Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Египет, Исламская Республика Иран, Катар, Куба, Малайзия, Марокко, Никарагуа, Оман, Российская Федерация, Тимор-Лешти, Шри-Ланка и Эквадор.

115. На этом же заседании представитель Азербайджана внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункты 1 и 3, исключив пункт 7 и поменяв нумерацию последующих пунктов.

116. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

117. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/1.

**Содействие осуществлению культурных прав каждого человека
и уважению культурного разнообразия**

118. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.3/Rev.1, авторами которого являлись Бангладеш, Беларусь, Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Демократическая Республика Конго, Доминиканская Республика, Зимбабве, Исламская Республика Иран, Камерун, Кения, Китай, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Никарагуа, Перу, Сирийская Арабская Республика и Судан. Впоследствии к числу авторов присоединилась Индонезия.

119. На этом же заседании представитель Кубы внес устные поправки в проект резолюции, изменив второй пункт преамбулы и пункты 4, 5 и 7.

120. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

121. С заявлением по разъяснению мотивов голосования до проведения голосования выступил представитель Японии.

122. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава II, резолюция 6/6.

Права человека и односторонние принудительные меры

123. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Кубы (от имени Движения неприсоединения) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.7, автором которого являлась Куба (от имени Движения неприсоединения). Впоследствии к автору проекта присоединилась Колумбия.

124. На этом же заседании представитель Кубы внес устные поправки в проект резолюции, изменив пункты 13 b) и 14.

125. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Канады.

126. По просьбе представителя Канады по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 34 голосами против 11, при 2 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

<i>Голосовали за:</i>	Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка.
-----------------------	--

<i>Голосовали против:</i>	Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швейцария, Япония.
---------------------------	--

<i>Воздержались:</i>	Республика Корея, Украина.
----------------------	----------------------------

127. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/7.

Права человека и справедливый доступ к безопасной питьевой воде и санитарным услугам

128. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Германии (также от имени Испании) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.13/Rev.1, авторами которого являлись Бельгия, Боливия, Буркина-Фасо, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Камерун, Кипр, Коста-Рика, Куба, Люксембург, Мали, Марокко, Нидерланды, Никарагуа, Перу, Португалия, Румыния, Словения, Тимор-Лешти, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария, Эквадор и Эстония. Впоследствии к числу авторов присоединились Болгария, Венесуэла (Боливарианская Республика), Кот-д'Ивуар и Норвегия.

129. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/8.

Предупреждение геноцида

130. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Армении внес на рассмотрение проект решения A/HRC/6/L.14, авторами которого являлись Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Испания, Кения, Кипр, Конго, Кот-д'Ивуар, Латвия, Лихтенштейн, Нидерланды, Никарагуа, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Перу, Польша, Португалия, Руанда, Сан-Марино, Сербия, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швейцария, Швеция, Эквадор, Эстония и Эфиопия. Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Андорра, Беларусь, Боливия, Бразилия, Бурунди, Гватемала, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Канада, Коста-Рика, Литва, Люксембург, Мексика, Новая Зеландия, Панама, Румыния и Южная Африка.

131. Проект решения был принят без голосования. Текст принятого решения см. в части первой, глава II, решение 6/104.

**Двадцатая годовщина вступления в силу Конвенции против пыток
и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство
видов обращения и наказания**

132. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года Председатель внес на рассмотрение проект заявления A/HRC/6/L.22 от имени Совета.

133. Проект заявления был согласован Советом на основе консенсуса. Согласованный текст см. в части первой, глава II, заявление Председателя 6/PRST/2.

134. На 22-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Таиланда выступил с замечанием общего характера по согласованному заявлению Председателя.

**Развитие деятельности по общественной информации в области
прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной
информации в области прав человека**

135. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Италии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.25, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Албания, Бельгия, Болгария, Гаити, Гондурас, Греция, Дания, Ирландия, Испания, Италия, Кипр, Конго, Люксембург, Мальта, Мексика, Нидерланды, Панама, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Тимор-Лешти, Турция, Франция, Хорватия, Чили и Швейцария. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Боливия, Бразилия, Канада, Коста-Рика, Объединенная Республика Танзания, Сербия, Таиланд, Филиппины, Швеция, Эстония и Япония.

136. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/9.

**Декларация Организации Объединенных Наций об образовании
и подготовке в области прав человека**

137. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представители Марокко и Швейцарии внесли на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.31, авторами которого являлись Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гвинея, Зимбабве, Испания, Италия, Колумбия, Конго, Куба, Марокко, Мексика, Монако, Никарагуа, Пакистан, Перу, Руанда, Сан-Марино, Сенегал, Тимор-Лешти, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Франция, Чили, Швейцария, Шри-Ланка, Эквадор и Эфиопия. Впоследствии к числу

авторов присоединились Австрия, Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Бахрейн, Боливия, Буркина-Фасо, Габон, Гана, Гватемала, Греция, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индонезия, Иордания, Йемен, Камерун, Катар, Кения, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Маврикий, Мавритания, Мадагаскар, Мали, Мальдивские Острова, Мозамбик, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Румыния, Саудовская Аравия, Сербия, Сирийская Арабская Республика, Словения, Судан, Таиланд, Уганда и Япония.

138. На этом же заседании представитель Марокко внес устные поправки в проект резолюции, изменив и перенумеровав пункты 1, 2 и 3 и соответственно перенумеровав пункт 4.

139. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/10.

Охрана культурного наследия в качестве важного компонента поощрения и защиты культурных прав

140. На 21-м заседании 28 сентября 2007 года представитель Армении внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.33, авторами которого являлись Алжир, Армения, Беларусь, Египет, Казахстан, Тунис, Шри-Ланка и Эфиопия. Впоследствии к числу авторов присоединились Ангола, Исламская Республика Иран, Никарагуа, Российская Федерация, Судан и Эквадор.

141. На этом же заседании представитель Армении внес устные поправки в проект резолюции, изменив 8 пункт преамбулы и пункт 5, исключив пункт 6, изменив пункт 10 и включив новый пункт после пункта 10. Затем была соответственно изменена нумерация пунктов после пункта 5.

142. С заявлением в связи проектом резолюции выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета). С заявлением в отношении заявления Словении выступил представитель Египта.

143. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Азербайджана.

144. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят без голосования текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюции 6/11.

IV. СИТУАЦИИ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ТРЕБУЮЩИЕ ВНИМАНИЯ СО СТОРОНЫ СОВЕТА

А. Последующие меры в связи с резолюцией ОМ/1/3 о положении в области прав человека в Дарфуре

145. На 13-м заседании 24 сентября 2007 года представитель Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц г-н Вальтер Келин в своем качестве Докладчика и члена группы экспертов по Дарфуру, созданной в соответствии с резолюцией 4/8 Совета по правам человека, внес на рассмотрение промежуточный доклад о положении в области прав человека в Дарфуре (A/HRC/6/7), запрошенный в резолюции ОМ/1/3 Совета от 20 июня 2007 года («Последующие действия в связи с принятой Советом по правам человека на его четвертой сессии резолюцией 4/8 от 30 марта 2007 года, озаглавленной "Последующие действия в связи решением S-4/101 Совета по правам человека от 13 декабря 2006 года "Положение в области прав человека в Дарфуре", которое было принято на четвертой специальной сессии Совета"»).

146. С заявлением по докладу выступил наблюдатель от Судана как заинтересованной страны.

147. В ходе последующих общих прений на этом же заседании с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Египта (от имени Группы африканских государств), Индонезии, Канады, Китая, Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии¹⁸ (от имени Европейского союза), Республики Корея, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Ирландии и Норвегии;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Организации солидарности женщин Африки, Общества женщин хава, Организации по наблюдению за осуществлением прав человека, Международной комиссии юристов и Международной федерации лиг защиты прав человека.

¹⁸ Там же.

148. На этом же заседании г-н Келин ответил на вопросы и выступил со своими заключительными замечаниями.

В. Общие прения по пункту 4 повестки дня

149. На 13-м и 14-м заседаниях 24 сентября 2007 года Совет провел общие прения по пункту 4 повестки дня, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Германии, Египта (от имени Группы африканских государств), Канады, Китая, Кубы, Нидерландов, Пакистана, Португалии¹⁹ (от имени Европейского союза, стран-кандидатов: Хорватии и бывшей югославской Республики Македонии, а также Грузии), Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Франции, Швейцарии, Шри-Ланки и Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Бельгии, Дании, Демократической Республики Конго, Лесото, Новой Зеландии, Соединенных Штатов Америки и Швеции;

c) наблюдатель от следующей межправительственной организации: Африканского союза;

d) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Африкано-американского общества по гуманитарной помощи и развитию, организации "Международная амнистия", Арабской организации по правам человека, Азиатского центра правовой защиты, Бехаистского международного сообщества, Каирского института по исследованию вопросов прав человека, Колумбийской комиссии юристов, Комиссии церквей по иностранным делам Всемирного совета церквей (также от имени Азиатско-тихоокеанского форума по проблемам женщин, права и развития и Азиатского центра правовой защиты), организации "Прямые человеческие контакты", "Франс Либерте": Фонд Даниэль Миттеран, Организации по наблюдению за осуществлением прав человека, Южноамериканского совета по делам индейцев, Международной межконфессиональной организации, Международной ассоциации школ социального обслуживания (также от имени Международной федерации работников социальной сферы), Международной комиссии юристов, Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, Международной исламской федерации студенческих организаций, Международной лиги за права и освобождение народов, Международного движения против всех форм

¹⁹ Там же.

дискриминации и расизма (также от имени Азиатского форума по правам человека и развитию и "Пакс Романа"), Международного союза социалистической молодежи, Движения за дружбу между народами и против расизма, Фонда "Ниппон", Союза за действие женщин, Союза арабских юристов (также от имени Международной организации за развитие образования), Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций, Всемирной федерации демократической молодежи, Всемирного мусульманского конгресса и Всемирного совета мира.

150. На 14-м заседании в этот же день с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Беларуси, Индии, Ирака, Исламской Республики Иран, Канады, Китая, Колумбии, Корейской Народно-Демократической Республики, Кубы, Марокко, Объединенной Республики Танзания, Пакистана, Российской Федерации, Судана, Узбекистана, Филиппин, Шри-Ланки и Японии. Со вторым заявлением в порядке осуществления права на ответ в связи с заявлениями, сделанными в порядке осуществления права на ответ, выступили представители Корейской Народно-Демократической Республики и Японии.

V. ПРАВОЗАЩИТНЫЕ ОРГАНЫ И МЕХАНИЗМЫ

A. Общие прения по пункту 5 повестки дня

151. На 8-м заседании, состоявшемся 19 сентября 2007 года, Совет провел общие прения по пункту 5, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств-членов Совета: Египта (от имени Группы африканских государств), Латвии²⁰ (также от имени Австрии, Бельгии, Болгарии, бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Гватемалы, Германии, Греции, Дании, Ирландии, Исландии, Испании, Италии, Канады, Кипра, Литвы, Лихтенштейна, Люксембурга, Мальдивских Островов, Мальты, Мексики, Нидерландов, Новой Зеландии, Норвегии, Парагвая, Польши, Португалии, Румынии, Сербии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Турции, Украины, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Эквадора и Эстонии), Португалии²¹ (от имени Европейского союза и стран-кандидатов: бывшей югославской Республики Македонии, Турции и Хорватии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, и потенциальных кандидатов: Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории; Лихтенштейна – в качестве страны Европейской ассоциации свободной торговли и члена Европейской экономической зоны; а также Армении, Грузии, Молдовы и Украины) и Швейцарии;

b) наблюдатели от следующих государств: бывшей югославской Республики Македонии, Венгрии, Ирландии и Финляндии;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития, организации "Международная амнистия", Ассоциации граждан мира, Юридической комиссии за самостоятельное развитие андских коренных народов, Европейского союза по связям с общественностью, Фонда по исследованиям в интересах аборигенного и островного населения, Южно-американского совета по делам индейцев, Движения индейцев "Тупак Амару" (также от имени Всемирного совета мира), Международного совета по договорам индейцев (также от имени Международной организации по развитию ресурсов коренных народов), Международной лиги за права и освобождение народов, Международной службы по правам человека, Международной рабочей группы по делам коренного населения,

²⁰ Там же.

²¹ См. сноску 2 выше (пункт 33).

Международной группы по правам меньшинств (также от имени Азиатского центра правовой защиты, Центра по жилищным правам и выселениям, Международной федерации по защите прав этнических, религиозных, языковых и других меньшинств, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Исламской комиссии по правам человека, Движения за дружбу между народами и против расизма и Общества по защите народов в угрожаемом положении) и Центра "Шимин гейку".

В. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Социальный форум

152. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Кубы внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.17/Rev.1, авторами которого являлись Боливия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Куба и Никарагуа. Впоследствии к числу авторов присоединились Индонезия, Колумбия и Конго.

153. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам²² данного проекта резолюции.

154. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

155. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/13.

Специальный докладчик по вопросу о современных формах рабства

156. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.23/Rev.1, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Аргентина, Беларусь, Бельгия, Боливия, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Куба, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Мальдивские Острова, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Таиланд, Украина, Уругвай, Финляндия, Чешская Республика, Чили и Швейцария. Впоследствии к числу авторов присоединились Болгария, Босния и

²² См. приложение II.

Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Зеландия, Кипр, Корея, Мальта, Никарагуа, Новая Зеландия, Республика Корея, Сербия, Таиланд и Эстония.

157. На этом же заседании представитель Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии внес устные изменения в проект резолюции, изменив местоположение девятого пункта преамбулы и исключив пункт 3 с).

158. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам²³ данного проекта резолюции.

159. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Египта.

160. С заявлением по мотивам голосования после принятия проекта выступил представитель Индонезии.

161. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/14.

Форум по вопросам меньшинств

162. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Австрии представил проект резолюции A/HRC/6/L.34, авторами которого являлись Австралия, Австрия, Андорра, Армения, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Ирландия, Исландия, Италия, Лихтенштейн, Люксембург, Мексика, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Финляндия, Франция, Хорватия, Швейцария и Швеция. Впоследствии к числу авторов присоединились Аргентина, Босния и Герцеговина, Гватемала, Канада, Латвия, Сербия, Словакия, Украина, Чили и Эквадор.

163. На этом же заседании представитель Австрии внес устные изменения в проект резолюции, изменив одиннадцатый пункт преамбулы, изменив местоположение двенадцатого пункта преамбулы, изменив текст пунктов 1, 2, 3, 4 и 6, затем включив новый пункт после пункта 3, и соответственно изменив нумерацию пунктов.

²³ Там же.

164. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам²⁴ указанного проекта резолюции.

165. С заявлением по мотивам голосования после принятия проекта выступил представитель Кубы.

166. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, резолюция 6/15.

Неофициальное совещание для обсуждения наиболее подходящих механизмов для продолжения деятельности Рабочей группы по коренным народам

167. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Боливии представил проект резолюции A/HRC/6/L.35, авторами которого являлись Боливия, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Испания, Канада, Куба, Панама, Перу, Уругвай, Чили и Эквадор. Впоследствии к числу авторов присоединились Мексика и Никарагуа.

168. На этом же заседании представитель Боливии внес устные изменения в текст пункта 1 проекта резолюции.

169. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам²⁵ указанного проекта резолюции.

170. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/16.

171. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, с заявлением по мотивам голосования после голосования в связи с резолюциями, принятыми по пункту 5, выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета). Представитель Египта выступил с заявлением в связи с заявлением, сделанным представителем Словении.

²⁴ Там же.

²⁵ Там же.

VI. УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

A. Общие прения по пункту 6 повестки дня

172. На 8-м заседании, состоявшемся 19 сентября 2007 года, Совет провел общие прения по пункту 6, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Египта (от имени Группы африканских государств), Нигерии, Словении (от имени Европейского союза) и Швейцарии;

b) представитель государства, имеющего статус наблюдателя при Совете: Эфиопии;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Каирского института по исследованию вопросов прав человека (также от имени Бехаистского международного сообщества, Колумбийской комиссии юристов и Международного движения против всех форм дискриминации и расизма), Международной федерации лиг защиты прав человека, Международной службы по правам человека и Международного совета по договорам индейцев (также от имени Международной организации по развитию ресурсов коренных народов).

B. График рассмотрения положения в странах в Рабочей группе по универсальному периодическому обзору

173. На 12-м заседании, состоявшемся 21 сентября 2007 года в соответствии с пунктом 7 части I раздела C приложения к резолюции 5/1 Совета от 18 июня 2007 года, Совет утвердил график рассмотрения положения в 192 странах - членах Организации Объединенных Наций в рамках механизма универсального периодического обзора во время его первого цикла. Этот график был составлен с учетом процедур, содержащихся в подготовленной секретариатом записке, озаглавленной "Основные меры, которые надлежит принять в целях подготовки программы работы (первый цикл) по проведению универсального периодического обзора (УПО)" (см. приложение V). Вышеупомянутые процедуры обсуждались на двух неофициальных заседаниях Совета, состоявшихся соответственно 12 и 19 сентября 2007 года.

174. До наступления конечного срока 21 сентября 2007 года, указанного секретариатом (см. пункт 1 а) приложения V), Колумбия и Швейцария выразили готовность добровольно пройти процедуру обзора в первоочередном порядке в соответствии с пунктом 12 приложения к резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года.

175. На этом же заседании Совет определил путем жеребьевки государства, положение в которых Рабочая группа по универсальному периодическому обзору будет рассматривать на каждой из своих 12 сессий во время первого цикла (2008-2011 годов). График, составленный на основе этой процедуры, см. в приложении VI.

176. Впоследствии Совет определил путем жеребьевки очередность проведения обзора по государствам, отобранным для прохождения обзора на первых трех сессиях Рабочей группы в 2008 году. Очередность проведения обзора представлена в приложении VII.

177. На этом же заседании с заявлениями выступили представители Китая и Южной Африки.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Учреждение фондов для механизма универсального периодического обзора Совета по правам человека

178. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Египта (от имени Группы африканских государств), внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.12/Rev.1, автором которой являлся Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к автору проекта присоединились Индонезия и Мальдивские Острова.

179. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава 1, резолюция 6/17.

VII. ПОЛОЖЕНИЕ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА В ПАЛЕСТИНЕ И НА ДРУГИХ ОККУПИРОВАННЫХ АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ

А. Последующие действия в связи с принятой Советом по правам человека резолюцией ОМ/1/2 о положении в области прав человека на оккупированной палестинской территории и общие прения по пункту 7

180. На 9-м заседании, состоявшемся 20 сентября 2007 года, Председатель Совета по правам человека и заместитель Верховного комиссара по правам человека от имени Верховного комиссара по правам человека представили доклад "о предпринятых ими усилиях по осуществлению резолюций Совета и о соблюдении Израилем, оккупирующей державой, этих двух резолюций" в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции ОМ/1/2 Совета, озаглавленной "Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории: последующие меры в соответствии с резолюциями S-1/1 и S-3/1" от 20 июня 2007 года. С заявлениями в качестве заинтересованных стран или сторон выступили наблюдатели от Израиля, Палестины и Сирийской Арабской Республики.

181. В ходе последующих общих прений по осуществлению резолюций S-1/1 и S-3/1 и по пункту 7 на этом же заседании с заявлениями выступили:

а) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Египта (также от имени Группы африканских государств), Ирака²⁶ (от имени Группы арабских государств), Канады, Китая, Кубы (от имени Движения неприсоединения), Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии²⁷ (от имени Европейского союза, стран - кандидатов на вступление в ЕС: бывшей югославской Республики Македонии и Хорватии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, и стран - потенциальных кандидатов: Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории; Лихтенштейна - в качестве страны Европейской ассоциации свободной торговли и члена Европейской экономической зоны; а также Молдовы и Украины), Российской Федерации, Саудовской Аравии, Сенегала, Франции, Швейцарии, Южной Африки и Японии;

²⁶ Государство-наблюдатель при Совете, выступающее от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

²⁷ См. сноску 2 выше (пункт 33).

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Ирана (Исламской Республики), Йемена, Кувейта, Объединенных Арабских Эмиратов и Соединенных Штатов Америки;

c) наблюдатель от межправительственной организации: Лиги арабских государств;

d) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: организации "Международная амнистия", Международной организации "Бнай брит" (также от имени Координационного комитета еврейских организаций), Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев "Бадиль" (также от имени Международной лиги за права и освобождение народов и Движения за дружбу между народами и против расизма), Европейского центра права и справедливости, Организации по наблюдению за осуществлением прав человека, Движения индейцев "Тупак Амару" (также от имени Всемирного совета мира), Международной комиссии юристов, Организации по защите жертв насилия, Союза арабских юристов, Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций и Всемирного союза за прогрессивный иудаизм.

182. На 10-м заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили наблюдатели от Израиля и Палестины.

183. На этом же заседании секретариат ответил на вопросы, поднятые делегацией.

В. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решения

Положение в области прав человека на оккупированной палестинской территории: последующие меры в соответствии с резолюциями S-1/1 и S-3/1 Совета по правам человека

184. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция и Группы арабских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.2, авторами которого являлись Ирак (от имени Группы арабских государств) и Пакистан (от имени Организации Исламская конференция). Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Венесуэла (Боливарианская Республика), Куба и Южная Африка.

185. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам²⁸ данного проекта резолюции.

186. С заявлениями в связи с проектом резолюции выступили представители Египта и Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

187. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил наблюдатель от Палестины в качестве заинтересованной стороны.

188. С заявлением по мотивам голосования после принятия проекта выступил представитель Канады.

189. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/18.

Религиозные и культурные права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

190. На 21-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Пакистана (от имени Организации Исламская конференция и Группы арабских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.4 (заменяющий проект резолюции A/HRC/4/L.3, рассмотрение которого было перенесено с четвертой сессии Совета), авторами которого являлись Венесуэла (Боливарианская Республика), Ирак (от имени Группы арабских государств) и Пакистан (от имени Организации Исламская конференция). Впоследствии к числу авторов присоединились Беларусь, Куба и Южная Африка.

191. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

192. С заявлением в связи с данным проектом резолюции выступил наблюдатель от Палестины в качестве заинтересованной стороны.

193. По просьбе представителей Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции было проведено заносимое в

²⁸ См. приложение II.

отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 31 голосом против 1 при 15 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Габон, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против: Канада.

Воздержались: Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Италия, Камерун, Мадагаскар, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария, Япония.

194. С заявлениями по мотивам голосования выступили представители Канады и Мексики.

195. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/19.

VIII. ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ВЕНСКОЙ ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ

A. Обсуждение вопроса об интеграции гендерного аспекта в работу Совета по правам человека

196. На 10-м и 11-м заседаниях, состоявшихся 20 и 21 сентября 2007 года, Совет провел обсуждение вопроса об интеграции гендерного аспекта в работу Совета по правам человека. Обсуждение проходило под председательством представителя Кении г-жи Марии Нзомо.

197. На 10-м заседании, состоявшемся 20 сентября 2007 года, Совет заслушал выступления г-жи Гюн Ва Кан, заместителя Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; г-жи Радхики Кумарасвами, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о положении детей и вооруженных конфликтах; г-на Милуна Котари, Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень, и г-жи Шарлотты Банч, Исполнительного директора Центра за глобальное лидерство женщин. На рассмотрении Совета находилась информационная записка, представленная делегациями Мексики, Новой Зеландии, Норвегии, Словении и Чили.

198. В ходе последующего обсуждения на 10-м и 11-м заседаниях, состоявшихся 20 и 21 сентября 2007 года, с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии (также от имени Группы стран Латинской Америки и Карибского бассейна), Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Канады, Малайзии, Мексики, Нидерландов, Никарагуа, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии²⁹ (от имени Европейского союза), Российской Федерации, Сенегала, Филиппин, Швейцарии, Шри-Ланки (от имени Группы азиатских государств) и Южной Африки;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Колумбии, Марокко, Новой Зеландии (также от имени Норвегии), Панамы, Республики Корея, Словении, Таиланда, Туниса, Турции, Финляндии, Чили, Швеции, Эфиопии;

²⁹ См. сноску 2 выше (пункт 33).

c) наблюдатель от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней органов: Фонда народонаселения Организации Объединенных Наций;

d) наблюдатель от межправительственной организации: Международной организации франкоязычных стран;

e) наблюдатели от неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития (также от имени Канадской юридической сети по проблеме ВИЧ/СПИДа, организации "Альтернативы развития для женщин в новую эру" и Международного альянса женщин), Ассоциации тунисских матерей, Бехаистского международного сообщества, Комиссии по изучению проблем поддержания мира, Организации солидарности женщин Африки (также от имени Ассоциации тунисских матерей и Международной женской лиги за мир и свободу), Международной федерации женщин с университетским образованием (также от имени Англиканского консультативного совета, Международного совета женщин, Международной федерации женщин деловых и свободных профессий, Движения за дружбу между народами и против расизма, Международной ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Агентства породненных городов за сотрудничество между Севером и Югом, Международной женской федерации в защиту мира, Международной женской сионистской организации, Фонда Всемирного саммита женщин, Всемирной организации женщин и Интернационала "Зонта"), Международного института по исследованию проблем неприсоединения, Международной службы по правам человека, Международного комитета действий за права женщин "Экшн Уотч" (также от имени Азиатско-тихоокеанского форума по проблемам женщин, права и развития, Азиатского форума по правам человека и развитию ("Форум Азии") и Международного движения против всех форм дискриминации и расизма) и Всемирной организации против пыток.

199. На 10-м и 11-м заседаниях, состоявшихся 20 и 21 сентября 2007 года, выступавшие ответили на вопросы и выступили с заключительными замечаниями.

200. На 11-м заседании, состоявшемся 21 сентября 2007 года, председатель заседания подвела итоги обсуждений и выступила с заключительными замечаниями.

В. Общие прения по пункту 8 повестки дня

201. На 19-м заседании, состоявшемся 27 сентября 2007 года, Совет провел общие прения по пункту 8, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Бразилии (от имени Группы друзей в поддержку проекта Руководящих принципов Организации Объединенных Наций по надлежащему использованию всех возможностей и обеспечению альтернативного ухода за детьми: Аргентины, Бразилии, Ганы, Грузии, Египта, Индии, Марокко, Мексики, Португалии, Судана, Украины, Уругвая, Филиппин, Чили и Швеции, а также от имени Германии, Италии, Никарагуа, Финляндии и Швейцарии), Индии, Канады, Кубы, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Португалии³⁰ (от имени Европейского союза), Республики Корея, Словении, Филиппин, Швейцарии и Японии;

b) наблюдатели от следующих государств: Австралии, Алжира, Буркина-Фасо, Ирландии, Марокко, Новой Зеландии, Норвегии, Соединенных Штатов Америки, Финляндии, Чили и Швеции;

c) наблюдатели от органов, специализированных учреждений Организации Объединенных Наций и связанных с ней организаций: Детского фонда Организации Объединенных Наций;

d) наблюдатель от национального органа по правам человека: Канадской комиссии по правам человека;

e) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Всемирного консультативного комитета друзей (квакеры) (также от имени "ЭКПАТ интернэшнл", Международной организации "Воспитание и забота", Международного альянса женщин, Международного совета женщин, Международной федерации работников социальной сферы, Международного альянса организаций "Спасите детей", организации "Международный план" Норвегии и "SOS Киндердорф интернэшнл"), Международной межконфессиональной организации, Международной ассоциации школ социального обслуживания, Международной комиссии юристов, Международной службы по правам человека и Союза за действия женщин.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Региональные механизмы поощрения и защиты прав человека

202. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Бельгии (от имени Армении, Мексики и Сенегала) представил проект резолюции A/HRC/6/L.18/Rev.1, авторами которого являлись Армения, Бельгия, Мексика и Сенегал.

³⁰ См. сноску 2 выше (пункт 33).

Впоследствии к числу авторов присоединились Австралия, Албания, Армения, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Гватемала, Германия, Греция, Испания, Италия, Канада, Конго, Литва, Люксембург, Мали, Мексика, Нидерланды, Перу, Румыния, Сенегал, Сербия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Чили, Швейцария и Эстония.

203. На этом же заседании представитель Бельгии внес устные изменения в проект резолюции, изменив пункты 2 и 3.

204. В соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам³¹ данного проекта резолюции.

205. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/20.

³¹ См. приложение II.

**IX. РАСИЗМ, РАСОВАЯ ДИСКРИМИНАЦИЯ, КСЕНОФОБИЯ
И СВЯЗАННЫЕ С НИМИ ФОРМЫ НЕТЕРПИМОСТИ;
ПОСЛЕДУЮЩИЕ МЕРЫ И ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДУРБАНСКОЙ
ДЕКЛАРАЦИИ И ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ**

**A. Интерактивный диалог с использованием специальных
процедур**

**Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой
дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости**

206. На 4-м заседании, состоявшемся 14 сентября 2007 года, г-н Дуду Дьен, Специальный докладчик по вопросу о современных формах расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, представил свой доклад (A/HRC/6/6) в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 4/9 Совета от 30 марта 2007 года.

207. В ходе последующего интерактивного диалога с г-ном Дьеном на 4-м и 5-м заседаниях, состоявшихся 14 сентября 2007 года, с заявлениями выступили и задали вопросы:

a) представители государств - членов Совета Европы: Азербайджана, Бангладеш, Бразилии, Джибути, Египта (от имени Группы африканских государств), Индии, Индонезии, Канады, Китая, Кубы, Малайзии, Нидерландов, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии³² (от имени Европейского союза), Республики Корея, Российской Федерации, Сенегала, Филиппин, Франции, Швейцарии и Южной Африки;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Армении, Бельгии, Ирака, Ирана (Исламской Республики), Испании, Лесото, Марокко, Норвегии, Польши, Сирийской Арабской Республики, Судана, Таиланда, Туниса и Чили;

c) наблюдатель от Святейшего Престола;

d) наблюдатель от межправительственной организации: Африканского союза;

³² См. сноску 2 выше (пункт 33).

e) наблюдатель от национального органа по правам человека: Международного координационного комитета национальных правозащитных учреждений;

f) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Ассоциации граждан мира, Фонда японских долгов чести и Южноамериканского совета по делам индейцев.

208. На пятом заседании, проходившем в тот же день, г-н Дьен ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

**В. Доклады, подготовленные в соответствии с пунктом 9 повестки дня
и общие прения по этому пункту**

**Доклад, подготовленный Управлением Верховного комиссара
по правам человека³³**

209. На 15-м заседании, состоявшемся 25 сентября 2007 года, заместитель Верховного комиссара по правам человека представил доклад Верховного комиссара по правам человека по вопросу о борьбе против диффамации религий (A/HRC/6/4) в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 4/9 Совета от 30 марта 2007 года.

Подготовительный Комитет Конференции по обзору Дурбанского процесса

210. На 15-м заседании, состоявшемся 25 сентября 2007 года, г-жа Наджат аль-Хаджаджи, выступая в качестве Председателя Подготовительного комитета Конференции по обзору Дурбанского процесса и в соответствии с резолюцией 3/2 Совета от 8 декабря 2006 года, представила устный доклад об организационной сессии Подготовительного комитета, состоявшейся 27-31 августа 2007 года (A/62/375).

**Осуществление и последующие меры по выполнению Дурбанской
декларации и Программы действий**

211. На 15-м заседании, состоявшемся 25 сентября 2007 года, г-н Хуан Мартабит, выступая в качестве Председателя - докладчика Рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий, представил устный

³³ См. пункт 93.

доклад о второй части пятой сессии Рабочей группы, состоявшейся 3-7 сентября 2007 года.

212. На 15-м и 16-м заседаниях, состоявшихся 25 сентября 2007 года, Совет провел общие прения по вышеупомянутым докладам и общие прения по пункту 9, в ходе которых с заявлениями выступили:

a) представители государств - членов Совета: Азербайджана, Бангладеш, Бразилии (также от имени Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна), Египта (от имени Группы африканских государств), Индонезии, Италии, Китая, Кубы, Малайзии, Мексики, Никарагуа, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Перу, Португалии³⁴ (от имени Европейского союза и стран - кандидатов: бывшей югославской Республики Македонии, Турции и Хорватии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации и потенциальных кандидатов: Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории; Лихтенштейна - в качестве страны Европейской ассоциации свободной торговли и члена Европейской экономической зоны; а также Армении, Грузии, Молдовы и Украины), Республики Корея, Российской Федерации, Сенегала, Швейцарии и Южной Африки;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира, Аргентины, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Корейской Народно-Демократической Республики, Марокко, Норвегии, Панамы, Руанды, Туниса и Турции;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Канадской организации по вопросам народонаселения и развития (также от имени организации "Альтернативы развития для женщин в новую эру" и Международного альянса женщин), Европейского центра права и справедливости, Европейского союза по связям с общественностью, "Братство Нотр-Дам", Международной межконфессиональной организации, Международной ассоциации юристов демократов, Международной ассоциации прав человека американских меньшинств, Международного союза за гуманизм и этику (также от имени Ассоциации всемирного просвещения, Ассоциации граждан мира и Всемирного союза за прогрессивный иудаизм), Международной исламской федерации студенческих организаций, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации (также от имени Организации по защите жертв насилия), Японского братства примирения, Международной лиги борьбы с расизмом и антисемитизмом, Международной женской лиги за мир и свободу (также от имени

³⁴ См. сноску 2 выше (пункт 33).

Азиатской сети организаций коренных и племенных народов, Азиатского центра правовой защиты, Ассоциации граждан мира, Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев "Бадиль", Колумбийской комиссии юристов, Международного комитета за соблюдение и применение Африканской хартии прав человека и народов, Английской международной ассоциации Лунда, Организации солидарности женщин Африки, Южно-американского совета по делам индейцев, Международной межконфессиональной организации, Международного альянса женщин, Международной организации за развитие образования, Международной федерации по защите прав этнических, религиозных, языковых и других меньшинств, Международной федерации женщин с университетским образованием, Международной лиги за права и освобождение народов, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации, Международного союза социалистической молодежи, Международного молодежного и студенческого движения содействия Организации Объединенных Наций, Ассоциации по вопросам социального и культурного развития мбороро, Движения за дружбу между народами и против расизма, Организации "Север-Юг XXI", Международной ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, Международной организации "Репортеры без границ", Союза арабских юристов, Всемирного альянса ассоциаций молодых христиан, Всемирной ассоциации молодых христианок и Всемирной организации женщин), Всемирного круга консенсуса, Всемирного мусульманского конгресса, Всемирного фонда народонаселения, Всемирного союза за прогрессивный иудаизм (также от имени Ассоциации всемирного просвещения).

213. На 16-м заседании, состоявшемся в тот же день, заместитель Верховного комиссара по правам человека, Председатель Подготовительного комитета Конференции по обзору Дурбанского процесса и Председатель-докладчик Рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий ответили на вопросы и выступили с заключительными замечаниями.

214. На этом же заседании с заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Корейской Народно-Демократической Республики, Шри-Ланки и Японии. С повторными заявлениями в порядке осуществления права на ответ выступили представители Корейской Народно-Демократической Республики и Японии в связи с заявлениями, сделанными в порядке осуществления права на ответ.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

**Доклад Подготовительного комитета Конференции по обзору
Дурбанского процесса**

215. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, Председатель внес на рассмотрение проект решения, рекомендованного для принятия Подготовительным комитетом Конференции по обзору Дурбанского процесса (РС.1/8).

216. Проект решения был принят без голосования. Текст принятого решения см. в части первой, глава II, решение 6/105.

Разработка международных дополнительных стандартов к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации

217. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Египта (от имени Группы африканских государств), представил проект резолюции A/HRC/6/L.8/Rev, автором которого является Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к числу авторов присоединились Индонезия и Куба.

218. На этом же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные изменения в проект резолюции, изменив восьмой пункт преамбулы.

219. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам³⁵ указанного проекта резолюции.

220. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Пакистана (от имени государств - членов Организации Исламская конференция, являющихся членами Совета).

221. С заявлением по мотивам голосования до голосования выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

³⁵ См. приложение II.

222. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 32 голосами против 10 при четырех воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом³⁶:

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка.

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция и Швейцария.

Воздержались: Республика Корея, Украина, Уругвай и Япония.

223. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/21.

**От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям
по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии
и связанной с ними нетерпимости**

224. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.9/Rev.1, автором которого является Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к автору проекта присоединились Индонезия и Куба.

225. На этом же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные изменения в проект резолюции, изменив пункт 2.

³⁶ Представитель Габона впоследствии заявил, что его делегация намеревалась проголосовать за проект резолюции.

226. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам³⁷ данного проекта резолюции.

227. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета).

228. По просьбе представителей Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции с внесенными в него устными поправками было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 28 голосами против 13 при пяти воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом³⁸:

Проголосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Гана, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Филиппины, Шри-Ланка и Южная Африка.

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Республика Корея, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Франция, Швейцария и Япония.

Воздержались: Бразилия, Гватемала, Мексика, Перу и Уругвай.

229. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/22.

³⁷ См. приложение II.

³⁸ Представитель Габона впоследствии заявил, что его делегация намеревалась проголосовать за проект резолюции.

Подготовка Конференции по обзору Дурбанского процесса

230. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.27, автором которого являлся Египет (от имени Группы африканских государств). Впоследствии к автору проекта присоединились Индонезия и Куба.

231. На этом же заседании представитель Египта (от имени Группы африканских государств) внес устные изменения в проект резолюции, изменив четвертый пункт преамбулы и включив новый пункт после этого пункта.

232. В соответствии с правилом 153 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам³⁹ данного проекта резолюции.

233. С заявлением в связи с проектом резолюции выступил представитель Пакистана (от имени государств-членов Организации Исламская конференция, являющихся членами Совета).

234. С заявлением по мотивам голосования до проведения голосования выступил представитель Словении (от имени государств - членов Европейской союза, являющихся членами Совета).

235. По просьбе представителя Словении (от имени государств - членов Европейского союза, являющихся членами Совета) по проекту резолюции с внесенными в него устными изменениями было проведено заносимое в отчет о заседании голосование, в результате которого он был принят 33 голосами против 10 при 3 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом⁴⁰:

³⁹ См. приложение II.

⁴⁰ Представитель Габона впоследствии заявил, что его делегация намеревалась голосовать за проект резолюции.

Голосовали за: Азербайджан, Ангола, Бангладеш, Боливия, Бразилия, Гана, Гватемала, Джибути, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Камерун, Катар, Китай, Куба, Маврикий, Мадагаскар, Малайзия, Мали, Мексика, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сенегал, Уругвай, Филиппины, Шри-Ланка, Южная Африка.

Голосовали против: Босния и Герцеговина, Германия, Италия, Канада, Нидерланды, Румыния, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Швейцария.

Воздержались: Республика Корея, Украина, Япония.

236. С заявлением по мотивам голосования после принятия проекта выступил представитель Индии.

237. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/23.

238. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, с заявлением в связи с резолюциями, принятыми по пункту 9 (резолюции 6/21, 6/22 и 6/23), выступил представитель Чили.

Х. ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И СОЗДАНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

А. Интерактивный диалог с использованием специальных процедур

Демократическая Республика Конго

239. На 17-м заседании, состоявшемся 26 сентября 2007 года, г-н Титинга Фредерик Пасере, независимый эксперт по вопросу о положении в области прав человека в Демократической Республике Конго, внес на рассмотрение свой доклад (A/HRC/4/7). С заявлением в связи с этим докладом выступил представитель Демократической Республики Конго в качестве заинтересованной страны.

240. В ходе последующего интерактивного диалога с заявлениями выступили и задали вопросы г-ну Пасере:

a) представители государств - членов Совета: Канады, Португалии⁴¹ (от имени Европейского союза) и Республика Корея;

b) наблюдатели от следующих государств: Алжира и Бельгии;

c) наблюдатель от национального органа по правам человека: Национальной консультативной комиссии по правам человека Франции;

d) наблюдатель от неправительственной организации: Организации по наблюдению за осуществлением прав человека.

241. На этом же заседании г-н Пасере ответил на вопросы и выступил с заключительными замечаниями.

В. Общие прения по пункту 10 повестки дня

242. На 19-м заседании, состоявшемся 27 сентября 2007 года, Совет провел общие прения по пункту 10, в ходе которых с заявлениями выступили:

⁴¹ См. сноску 2 выше (пункт 33).

a) представители государств - членов Совета: Бангладеш, Малайзии, Пакистана (от имени Организации Исламская конференция), Португалии⁴² (от имени Европейского союза, стран-кандидатов: бывшей югославской Республики Македонии, Турции и Хорватии; стран, находящихся в процессе стабилизации и ассоциации, и потенциальных кандидатов: Албании, Боснии и Герцеговины, Сербии и Черногории; Лихтенштейна - в качестве страны Европейской ассоциации свободной торговли и члена Европейской экономической зоны; а также Грузии, Молдовы и Украины) и Шри-Ланки;

b) наблюдатели от следующих государств: Буркина-Фасо, Коста-Рики, Чили и Швеции;

c) наблюдатели от следующих неправительственных организаций: Международного альянса женщин, Международной федерации женщин с университетским образованием (также от имени Организации солидарности женщин Африки, Международной ассоциации за свободу вероисповедания, Международной организации в защиту права на образование и свободы образования, организации "Новый гуманизм", Международной ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, организации "Народное десятилетие образования в области прав человека", Международной организации "Сока Гаккай", Международной женской федерации в защиту мира, Международной женской сионистской организации, Фонда всемирного саммита женщин, Всемирной организации женщин) и Международной организации "Сока Гаккай" (также от имени Англиканского консультативного совета, Ассоциации всемирного просвещения, Института планетарного синтеза, Международной межконфессиональной организации, Международной федерации работников социальной сферы, Международной федерации женщин с университетским образованием, Международного движения против всех форм дискриминации и расизма, Международной организации в защиту права на образование и свободы образования, организации "Новый гуманизм", Международной ассоциации женщин стран Тихого океана и Юго-Восточной Азии, "Пакс Романа", организации "Народное десятилетие образования в области прав человека", Международной женской федерации в защиту мира, Фонда всемирного саммита женщин, Всемирной федерации ассоциаций содействия Организации Объединенных Наций и Всемирной организации женщин).

⁴² Там же.

С. Рассмотрение проектов предложений и принятие по ним решений

Всемирная программа образования в области прав человека

243. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Коста-Рики внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/6/L.16 (заменяющий проект резолюции A/HRC/2/L.30, рассмотрение которого было перенесено со второй сессии Совета), авторами которого являлись Австралия, Албания, Аргентина, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гватемала, Германия, Гондурас, Испания, Италия, Кипр, Колумбия, Конго, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Португалия, Сальвадор, Сан-Марино, Уругвай, Хорватия и Чили. Впоследствии к числу авторов присоединились Австрия, Андорра, Армения, Бельгия, Боливия, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Гватемала, Доминиканская Республика, Израиль, Канада, Кот-д'Ивуар, Марокко, Республика Корея, Российская Федерация, Словакия, Словения, Судан, Таиланд, Тимор-Лешти, Турция, Украина, Филиппины и Швейцария.

244. На этом же заседании представитель Коста-Рики внес устные изменения в проект резолюции, изменив пункт 9.

245. Проект резолюции с внесенными в него устными изменениями был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/24.

Региональное сотрудничество в целях поощрения и защиты прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе

246. На 22-м заседании, состоявшемся 28 сентября 2007 года, представитель Индонезии внес на рассмотрение проект резолюции A/HRC/2/L.21, авторами которого являлись Австралия, Новая Зеландия и Шри-Ланка (от имени Группы азиатских государств).

247. Проект резолюции был принят без голосования. Текст принятой резолюции см. в части первой, глава I, резолюция 6/25.

**XI. ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ О РАБОТЕ
ШЕСТОЙ СЕССИИ СОВЕТА**

[будет включен в окончательный доклад]

ПРИЛОЖЕНИЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Повестка дня^a

- Пункт 1. Организационные и процедурные вопросы
- Пункт 2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара по правам человека и Генерального секретаря
- Пункт 3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие
- Пункт 4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета
- Пункт 5. Правозащитные органы и механизмы
- Пункт 6. Универсальный периодический обзор
- Пункт 7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях
- Пункт 8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий
- Пункт 9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий
- Пункт 10. Техническая помощь и создание потенциала.

^a См. A/HRC/6/1.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

**Административные последствия и последствия для бюджета
по программам резолюций, решений и заявлений Председателя,
принятых Советом на его шестой сессии**

[будут включены в окончательный доклад]

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Список участников

[будет включен в окончательный доклад]

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

Перечень документов, изданных для шестой сессии Совета

[будет включен в окончательный доклад]

ПРИЛОЖЕНИЕ V

Записка секретариата, озаглавленная "Основные меры, которые надлежит принять в целях подготовки программы работы (первый цикл) по проведению универсального периодического обзора (УПО)"

1. Первая мера (до начала процесса отбора)

а) в соответствии с пунктом 12 приложения об институциональном строительстве к резолюции 5/1 Совета государства-члены и государства-наблюдатели могут добровольно выдвигать свои кандидатуры на проведение у себя обзора в приоритетном порядке. Уведомление о заинтересованности в этом должно быть направлено в секретариат *до 21 сентября 2007 года*;

б) секретариат подготовит пять списков стран в алфавитном порядке - каждый список от соответствующей региональной группы. Списки региональных групп будут подготовлены на основе групп, составленных в Нью-Йорке в аналогичных обстоятельствах;

с) в соответствии с пунктом 9 приложения об институциональном строительстве государства - члены Совета, срок членства которых истек в июне 2007 года или закончится в июне 2008 года, будут четко обозначены* в каждом списке Страны, добровольно выдвинувшие свои кандидатуры на проведение у себя обзора, также будут обозначены в каждом списке (см. добавление 1);

д) для обеспечения надлежащей сбалансированности между государствами-членами и государствами, не являющимися членами Совета, государства - члены Совета, срок членства которых закончится в июне 2009 года или позднее, будут также обозначены соответствующим образом.

2. Вторая мера (процесс отбора)

а) 21 сентября 2007 года Председатель путем жеребьевки определит первое государство-член или государство-наблюдатель, название которого послужит для соответствующей реорганизации вышеупомянутых списков. Каждый список будет перекомпонован таким образом, чтобы учесть приоритеты, упомянутые в пункте 1 с). Страны, срок членства которых истек в июне 2007 года, будут перенесены в начало

* В добавлении 1 ниже государства - члены Совета по правам человека выделены жирным шрифтом с указанием даты окончания их членства в Совете.

списка, за ними будут помещены страны, срок членства которых завершится в июне 2008 года, а также страны, изъявившие желание добровольно пройти процедуру обзора. Государства-члены, срок членства которых завершится в июне 2009 года, и государства, не являвшиеся изначально членами Совета, срок членства которых истечет в 2010 году, будут включены в список при первой возможности в год окончания их членства в Совете;

b) в соответствии с пунктом 14 приложения об институциональном строительстве, 48 стран будут проходить обзор в течение года, таким образом на каждой сессии Рабочей группы по УПО предстоит проводить обзор по 16 странам. В связи с этим и в целях обеспечения полного соблюдения принципа справедливого географического распределения (пункт 11 приложения об институциональном строительстве) будет составлен календарь на 2008 год и последующие годы на основе таблиц, содержащихся в дополнении 2;

c) затем Председатель определит путем жеребьевки очередность прохождения обзора странами, отобранными для первой сессии УПО. Аналогичные жеребьевки будут проводиться на каждой пленарной сессии в отношении последующих сессий Рабочей группы, посвященных УПО;

d) и наконец, всем государствам, которым надлежит пройти обзор в 2008 году, будет предложено сообщить до 15 ноября 2007 года, будут ли они просить о том, чтобы один из трех докладчиков представлял их собственную региональную группу (возможность, предусмотренная в пункте 19 приложения об институциональном строительстве к резолюции 5/1).

Добавление 1

Неофициальный список региональных групп

Африканские страны (53)	Азиатские страны (54)	Страны Латинской Америки и Карибского бассейна (33)	Западноевропейские и другие страны (29)	Восточно-европейские страны (23)
Алжир M2007	Афганистан	Антигуа и Барбуда	Андорра	Албания
Ангола M2010	Бахрейн M2007	Аргентина M2007	Австралия	Армения
Бенин	Бангладеш M2009	Багамские Острова	Австрия	Азербайджан M2009
Ботсвана	Бутан	Барбадос	Бельгия	Беларусь
Буркина-Фасо	Бруней-Даруссалам	Белиз	Канада M2009	Босния и Герцеговина M2010
Бурунди	Камбоджа	Боливия M2010	Дания	Болгария
Камерун M2009	Китай M2009	Бразилия M2008	Финляндия M2007	Хорватия
Кабо-Верде	Кипр	Чили	Франция M2008	Чешская Республика M2007
Центрально-африканская Республика	Корейская Народно-Демократическая Республика	Колумбия	Германия M2009	Эстония
Чад	Фиджи	Коста-Рика	Греция	Грузия
Коморские Острова	Индия M2007-2010	Куба M2009	Исландия	Венгрия
Конго	Индонезия M2007-2010	Доминика	Ирландия	Латвия
Кот-д'Ивуар	Иран (Исламская Республика)	Доминиканская Республика	Израиль	Литва
Демократическая Республика Конго	Ирак	Эквадор M2007	Италия M2010	Молдова
Джибути M2008	Япония M2008	Сальвадор	Лихтенштейн	Черногория
Египет M2010	Иордания M2009	Гренада	Люксембург	Польша M2007
Экваториальная Гвинея	Казахстан	Гватемала M2008	Мальта	Румыния M2008
Эритрея	Кирибати	Гайана	Монако	Российская Федерация M2009
Эфиопия	Кувейт	Гаити	Нидерланды M2007-2010	Сербия
Габон M2008	Кыргызстан	Гондурас	Новая Зеландия	Словакия
Гамбия	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Ямайка	Норвегия	Словения M2010
Гана M2008	Ливан	Мексика M2009	Португалия	бывшая югославская Республика Македония
Гвинея	Малайзия M2009	Никарагуа M2010	Сан-Марино	Украина M2008
Гвинея-Биссау	Мальдивские Острова	Панама	Испания	
Кения	Маршалловы Острова	Парагвай	Швеция	
Лесото	Микронезия (Федеративные Штаты)	Перу M2008	Швейцария M2009	
Либерия	Монголия	Сент-Китс и Невис	Турция	

Африканские страны (53)	Азиатские страны (54)	Страны Латинской Америки и Карибского бассейна (33)	Западноевропейские и другие страны (29)	Восточно-европейские страны (23)
Ливийская Арабская Джамахирия	Мьянма	Сент-Люсия	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии M2008	
Мадагаскар M2010	Науру	Сент-Винсент и Гренадины	Соединенные Штаты Америки	
Малави	Непал	Суринам		
Мали M2008	Оман	Тринидад и Тобаго		
Мавритания	Пакистан M2008	Уругвай M2009		
Маврикий M2009	Палау	Венесуэла (Боливарианская Республика)		
Марокко M2007	Папуа-Новая Гвинея			
Мозамбик	Филиппины M2007-2010			
Намибия	Катар M2010			
Нигер	Республика Корея M2008			
Нигерия M2009	Самоа			
Руанда	Саудовская Аравия M2009			
Сан-Томе и Принсипи	Сингапур			
Сенегал M2009	Соломоновы Острова			
Сейшельские Острова	Шри-Ланка M2008			
Сьерра-Леоне	Сирийская Арабская Республика			
Сомали	Таджикистан			
Южная Африка M2007-2010	Таиланд			
Судан	Тимор-Лешти			
Свазиленд	Тонга			
Того	Туркменистан			
Тунис M2007	Тувалу			
Уганда	Объединенные Арабские Эмираты			
Объединенная Республика Танзания	Узбекистан			
Замбия M2008	Вануату			
Зимбабве	Вьетнам			
	Йемен			

Добавление 2

А. Число докладов, подготовленных в рамках универсального периодического обзора (УПО), подлежащих рассмотрению Советом по правам человека во время первого цикла УПО

Региональные группы	Число докладов за четырехлетний период	Среднее число докладов в год	Среднее число докладов на одну сессию, посвященную УПО
Группа африканских государств	53	13,25	4,41
Группа азиатских государств	54	13,5	4,5
Группа государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК)	33	8,25	2,75
Группа западноевропейских и других государств (ГЗДГ)	29	7,25	2,41
Группа восточноевропейских государств (ГВГ)	23	5,75	1,91

В. Распределение по сессиям и годам

Сессия/ год	Группа африканских государств	Группа азиатских государств	ГРУЛАК	ГЗДГ	ГВГ	Всего
1 - 2008	4	4	3	3	2	16
2 - 2008	5	5	2	2	2	16
3 - 2008	4	4	3	3	2	16
4 - 2009	5	5	2	2	2	16
5 - 2009	4	4	3	3	2	16
6 - 2009	5	5	3	2	1	16
7 - 2010	4	5	3	2	2	16
8 - 2010	4	4	3	3	2	16
9 - 2010	4	5	3	2	2	16
10 - 2011	5	4	3	2	2	16
11 - 2011	4	5	2	3	2	16
12 - 2011	5	4	3	2	2	16
Всего	53	54	33	29	23	

ПРИЛОЖЕНИЕ VI
График рассмотрения положения в государствах - членах Организации Объединенных Наций в рамках механизма универсального периодического обзора

	Первая сессия (2008)	Вторая сессия (2008)	Третья сессия (2008)	Четвертая сессия (2009)	Пятая сессия (2009)	Шестая сессия (2009)	Седьмая сессия (2010)	Восьмая сессия (2010)	Девятая сессия (2010)	Десятая сессия (2011)	Одиннадцатая сессия (2011)	Двенадцатая сессия (2011)
1	Марокко	Габон	Ботсвана	Камерун	Центрально-африканская Республика	Кот-д'Ивуар	Ангола	Гвинея	Либерия	Мозамбик	Сейшельские Острова	Свазиленд
2	Южная Африка	Гана	Буркина-Фасо	Джибути	Чад	Демократическая Республика Конго	Египет	Гвинея-Бисау	Ливийская Арабская Джамахирия	Намибия	Сьерра-Леоне	Того
3	Тунис	Мали	Бурунди	Маврикий	Коморские Острова	Экваториальная Гвинея	Мадагаскар	Кения	Малави	Нигер	Сомали	Уганда
4	Алжир	Замбия	Кабо-Верде	Нигерия	Конго	Эритрея	Гамбия	Лесото	Мавритания	Руанда	Судан	Объединенная Республика Танзания
5	Бахрейн	Бенин	Туркменистан	Сенегал	Вануату	Эфиопия	Катар	Кирибати	Ливан	Сан-Томе и Принсипи	Палау	Зимбабве
6	Индия	Япония	Тувалу	Бангладеш	Вьетнам	Бутан	Фиджи	Кувейт	Мальдивские Острова	Мьянма	Папуа-Новая Гвинея	Сирийская Арабская Республика
7	Индонезия	Пакистан	Объединенные Арабские Эмираты	Китай	Йемен	Бруней-Даруссалам	Иран (Исламская Республика)	Кыргызстан	Маршалловы Острова	Науру	Самоа	Таджикистан
8	Филиппины	Республика Корея	Узбекистан	Иордания	Афганистан	Камбоджа	Ирак	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Микронезия (Федеральные Штаты)	Непал	Сингапур	Таиланд
9	Аргентина	Шри-Ланка	Колумбия	Малайзия	Уругвай	Кипр	Казахстан	Гренада	Монголия	Оман	Соломоновы Острова	Тимор-Лешти
10	Эквадор	Тонга	Багамские Острова	Саудовская Аравия	Белиз	Корейская Народно-Демократическая Республика	Боливия	Гайана	Гондурас	Парагвай	Сент-Винсент и Гренадины	Тринидад и Тобаго
11	Бразилия	Гватемала	Барбадос	Куба	Чили	Коста-Рика	Никарагуа	Гаити	Ямайка	Сент-Китс и Невис	Суринам	Венесуэла (Боливарианская Республика)
12	Нидерланды	Перу	Израиль	Мексика	Мальта	Доминика	Сальвадор	Испания	Панама	Сент-Люсия	Бельгия	Антигуа и Барбуда
13	Финляндия	Франция	Лихтенштейн	Канада	Монако	Доминиканская Республика	Италия	Швеция	Соединенные Штаты Америки	Австралия	Дания	Исландия
14	Соединенное Королевство	Швейцария	Люксембург	Германия	Новая Зеландия	Норвегия	Сан-Марино	Турция	Андорра	Австрия	Греция	Ирландия
15	Польша	Румыния	Черногория	Российская Федерация	Словакия	Португалия	Словения	Армения	Болгария	Эстония	Венгрия	Литва
16	Чешская Республика	Украина	Сербия	Азербайджан	Бывшая югославская Республика Македония	Албания	Босния и Герцеговина	Беларусь	Хорватия	Грузия	Латвия	Молдова

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

Порядок проведения обзора на первых трех сессиях Рабочей группы по универсальному периодическому обзору^а

Рабочая группа по универсальному периодическому обзору		
Первая сессия (запланирована на 7-18 апреля 2008 года)	Вторая сессия (запланирована на 5-16 мая 2008 года)	Третья сессия (запланирована на 1-12 декабря 2008 года)
1. Бахрейн	1. Габон	1. Ботсвана
2. Эквадор	2. Гана	2. Багамские Острова
3. Тунис	3. Перу	3. Бурунди
4. Марокко	4. Гватемала	4. Люксембург
5. Индонезия	5. Бенин	5. Барбадос
6. Финляндия	6. Республика Корея	6. Черногория
7. Соединенное Королевство	7. Швейцария	7. Объединенные Арабские Эмираты
8. Индия	8. Пакистан	8. Израиль
9. Бразилия	9. Замбия	9. Лихтенштейн
10. Филиппины	10. Япония	10. Сербия
11. Алжир	11. Украина	11. Туркменистан
12. Польша	12. Шри-Ланка	12. Буркина-Фасо
13. Нидерланды	13. Франция	13. Кабо-Верде
14. Южная Африка	14. Тонга	14. Колумбия
15. Чешская Республика	15. Румыния	15. Узбекистан
16. Аргентина	16. Мали	16. Тувалу

^а См. пункт 176.